



**ENCUENTRO CONYUGAL # 244**

18, 19 y 20 de Septiembre

Para información llama al 786-399-9783

# DE REGRESO A LA ESCUELA



## EDUCAR

**N**o educas cuando impones conductas, sino cuando propones valores que motivan.

No educas cuando impones caminos, sino cuando enseñas a caminar.

No educas cuando impones el sometimiento, sino cuando despiertas en los demás el coraje de ser libres.

No educas cuando impones tus ideas, sino cuando fomentas la capacidad de pensar por cuenta propia.

No educas cuando impones terror que aísla, sino cuando liberas el amor que acerca y comunica.

No educas cuando impones tu autoridad, sino cuando cultivas la autonomía del otro.

No educas cuando impones la verdad, sino cuando enseñas a buscarla honestamente.

No educas cuando impones disciplina, sino cuando formas personas responsables.

No educas cuando impones el respeto, sino cuando lo ganas con tu autoridad de persona respetable.

Antonio Gaspar

**OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS**

“Concédeles Señor el Descanso Eterno... Y brille para ellos la Luz Perpetua...”

Luz Marina Díaz / Amparo de Arcia / Annette Giro / Benjamin Marino / Gloria Recio Montero / Martha Pérez / Verónica Ferrufino / Ramón Mejía Araujo / Jorge Pérez / Sandra Clasen

**Si tienes un ser querido enfermo o fallecido por favor llama a Mario y Zoraida Aller al (305) 649-7948**

**OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS**

“Dios todopoderoso, dador de salud y remedio de todos los males, en medio de mis sufrimientos pongo en ti mi confianza. Concédeme la salud y la salvación.” Amén

Papa Benedicto XVI / Mon. Gilberto Fernández / Mon. Emilio Vallina / Rev. Padre Romeo Rivas / Irene Pacheco / Bertha Uribe / Irca Arias / Dionisia Martínez / Nieves Balceiro / Stella Nuñez / María Dono / Andoni José Rezola / Mario y Zoraida Aller / Joaquina Villaronga / Manolo y Concha Comendeiro / René Robayna / Serafin Figueredo / Bernardo Díaz / Luis Aller / José Benítez / Amanda Villalona / Linda A. Barco / Pepe Arteaga / Ana Rodríguez Soto / Gastón Luaces / Carmen Méndez / Mary Nuñez / Darío Méndez / María V. Rezola / Carmita Riera / Lucía Vigil / Eddie Sánchez

**PUNTOS DE INTERES:**

PLEGARIA DE LA SERENIDAD	2
CALENDARIO DE ACTIVIDADES	2
AMAR	2
AMAR... CONTINUACIÓN	3

### Plegaria de la Serenidad

Jesús: Tú eres el Rey de la Paz, ayúdame a aceptar sin amarguras las cosas que no puedo cambiar. Tú eres la fortaleza del cristiano; dárme valor para transformar aquéllo que en mí debe mejorar. Tengo mil dificultades: ayúdame. De los enemigos del alma: sálvame. En mis desaciertos: ilumíname. En mis dudas y penas: confórtame. En mis soledades: acompáñame. En mis enfermedades: fortaléceme. Cuando me desprecien: anímame. En las tentaciones: defiéndeme. En las horas difíciles: consuélame. Con tu corazón paternal: ámame. Con tu inmenso poder: protégame. Y en tus brazos al expirar: recíbeme. Amén.

Eliécer Sálesman

### CALENDARIO DE ACTIVIDADES

- Miércoles 2 de Septiembre, 8:00 PM a 10:00 PM: **CENÁCULO CONTEMPLATIVO DE LA DIVINA MISERICORDIA** (Cada 1er miércoles de mes). Para información llamar al 305-823-5237.
- Sábado 12 de Septiembre: **REUNIÓN MENSUAL DEL MFC**  
6:30 PM Santo Rosario musicalmente meditado  
7:30 PM Santa Misa  
8:30 PM Charla "COMUNICACIÓN AFECTIVA Y EFECTIVA ENTRE PADRES E HIJOS", por el Dr. Fabio Trujillo.
- Domingo 13 de Septiembre, 9:00 AM-4:30PM, Taller de Enriquecimiento Personal "ACTITUDES Y COMPORTAMIENTOS PARA SUPERAR EL SUFRIMIENTO", por el Dr. Trujillo. Para información llamar al 305-888-8064.
- Viernes 18, Sábado 19 y Domingo 20 de Septiembre, **ENCUENTRO CONYUGAL #244**. Para información llama al 786-399-9783.
- Sábado 26 de Septiembre, 11:00 AM a 4:00 PM **DÍA FAMILIAR Y BBQ** - Ven con tus hijos a divertirse.
- Domingo 27 de Septiembre, 9:00 AM a 4:00 PM, Taller "EL ARTE DE VIVIR BIEN CON LOS DEMÁS", por el Dr. Trujillo. Informes al 305-888-8064.
- Todos los Martes a las 7:30 PM grupo **SEMILLAS DE VIDA**, con el Dr. Trujillo. Para información llamar al 305-888-4819.
- Todos los Viernes a las 8:00 PM, reunion del grupo **EMAÚS** (hombres y mujeres). Para información llamar al 786-942-3560.

**¿Quieres fortalecer tu matrimonio y enriquecer tu relación? Únete a un equipo de matrimonios del Movimiento Familiar Cristiano. Por favor llama ahora mismo a Teddy García al 786-897-1063**



"El 15 de Septiembre de 1925, Dios nos envió un ángel a esta tierra. Ese ángel fue nuestro siempre querido y recordado Rev. Padre Ángel Villaronga, quién naciera en el Norte de España en Villa García de Arosa y después tomara los votos sacerdotales en la Orden Franciscana Menor. Cerremos los ojos y, en silencio, elevemos una plegaria de agradecimiento a Dios por ese regalo que nos dió en la persona de este santo franciscano, fundador de nuestro Movimiento Familiar Cristiano en Miami."



# AMAR...

**Amar** a un ser humano es reconocer, con respetuosa compasión, que la desarmonía y el caos en los que a veces vive son el producto de su ignorancia y su inconsistencia, y darte cuenta de que si genera desdichas es porque aún no ha aprendido a sembrar alegrías, y en ocasiones se siente tan vacío y carente de sentido, que no puede confiar ni en sí mismo; es descubrir y honrar, por encima de cualquier apariencia, su verdadera identidad, y apreciar honestamente su infinita grandeza como una expresión única e irreplicable de la vida.

interés y respeto; aceptar su experiencia sin pretender modificarla sino comprenderla; ofrecerle un espacio en el que pueda descubrirse sin miedo a ser calificado, en el que sienta la confianza de abrirse sin ser forzado a revelar aquello que considera privado; es reconocer y mostrar que tiene el derecho inalienable de elegir su propio camino, aunque éste no coincida con el tuyo; es permitirle descubrir su verdad interior por sí mismo, a su manera: apreciarlo sin condiciones, sin juzgarlo ni reprobarlo, sin pedirle que se amolde a tus ideales, sin exigirle que actúe de acuerdo con tus expectativas.

**Amar** a un ser humano es brindarle la oportunidad de ser escuchado con profunda atención,

**Amar** a un ser humano es valorarlo por ser quien es, no por ser como tú desearías que

**Amar** a un ser humano es aceptar la oportunidad de conocerlo verdaderamente y disfrutar de la aventura de explorar y descubrir lo que guarda más allá de sus máscaras y sus defensas; contemplar con ternura sus más profundos sentimientos, sus temores, sus carencias, sus esperanzas y alegrías, su dolor y sus anhelos; es comprender que detrás de su careta y su coraza, se encuentra un corazón sensible y solitario, hambriento de una mano amiga, sediento de una sonrisa sincera en la que pueda sentirse en casa.

### MANUEL G. LÓPEZ, D.D.S.

3190 Ponje de León  
Coral Gables, FL 33134  
(305) 774-7273



Office hours by appointment

### FINEST DRYWALL, INC.

DRYWALL CONTRACTORS

4872 S.W. 74th Ct., Miami, FL 33155  
(305) 663-8919 Fax (305) 663-8931  
e-mail: sales@finestdrywall.com



Specializing in Residential, Multi-family & High-Rises  
"Drywall solutions for the new generation"



“Todos aman a los triunfadores,  
pero un niño necesita saber que su padre  
lo ama cuando gana,  
cuando pierde, y también  
cuando ni siquiera lo ha intentado.”

Margarite Kelly

fuera; es confiar en su capacidad de aprender de sus errores y de levantarse de sus caídas más fuerte y más maduro, y comunicarle tu fe y confianza en su poder como ser humano.

**Amar** a un ser humano es atreverte a mostrarte indefenso, sin poses ni caretas, revelando tu verdad desnuda, honesta y transparente; es describir frente al otro tus propios sentimientos, tus áreas vulnerables; permitirle que conozca al ser que verdaderamente eres, sin adoptar actitudes prefabricadas para causar una impresión favorable; es exponer tus deseos y necesidades, sin esperar que se haga responsable de saciarlas; es expresar tus ideas sin pretender convergerlo de que son correctas; es disfrutar del privilegio de ser tú mismo frente al otro, sin pedirle reconocimiento alguno, y en esta forma, irte encontrando a ti mismo en facetas siempre nuevas y distintas; es ser veraz y, sin miedo ni vergüenza, decirle con la mirada cristalina: “Éste soy, en este momento de mi vida, y ésto que soy con gusto y libremente, contigo lo comparto...si tú quieres recibirlo.”

**Amar** a un ser humano es disfrutar de la fortuna de poder comprometerte voluntariamente y responder en forma activa su necesidad de desarrollo personal; es creer en él cuando de sí mismo duda,

contagiarle tu vitalidad y tu entusiasmo cuando está por darse por vencido, apoyarlo cuando flaquea, animarlo cuando titubea, tomarlo de las manos con firmeza cuando se sienta débil, confiar en él cuando algo lo agobia y acariciarlo con dulzura cuando algo lo entristece, sin dejarte arrastrar por su desdicha; es compartir en el presente por el simple gusto de estar

juntos, sin ataduras ni obligaciones impuestas, por la espontánea decisión de responderle libremente.

**Amar** un ser humano es ser suficientemente humilde para recibir su ternura y su cariño sin representar el papel del que nada necesita; es aceptar con gusto lo que te brinda sin exigir que te dé lo que no puede o no desea; es agradecerle a la vida el prodigio de su existencia y sentir en su presencia una auténtica bendición en tu sendero; es disfrutar de la experiencia sabiendo que cada día es una aventura incierta y el mañana, una incógnita perenne; es vivir cada instante como si fuese el último que puedes compartir con el otro, de tal manera que cada reencuentro sea tan intenso y tan profundo como si fuese la primera vez que lo tomas de la mano, haciendo que lo cotidiano sea siempre una creación distinta y milagrosa.

**Amar** a un ser humano es atreverte a expresar el cariño espontáneamente a través de tu mirada, de tus gestos y sonrisas; de la caricia firme y delicada, de tu abrazo vigoroso, de tus besos, con palabras francas y sencillas; es hacerle saber y sentir cuánto lo valoras por ser quien es, cuánto aprecias sus riquezas interiores, aún aquellas que él mismo desconoce; es ver su potencial latente y colaborar para que florezca la semilla que se encuentra dormida en su interior; es hacerle sentir que su desarrollo personal te importa honestamente, que cuenta contigo; es permitirle descubrir sus capacidades creativas y alentar su posibilidad de dar todo el fruto que podría; es develar ante sus ojos el tesoro que lleva dentro y cooperar de mutuo acuerdo para hacer de esta vida una experiencia más rica y más llena de sentido.

**Amar** a un ser humano es también atreverte a establecer tus propios límites y

mantenerlos firmemente; es respetarte a ti mismo y no permitir que el otro transgreda aquello que consideras tus derechos personales; es tener tanta confianza en ti mismo y en el otro, que sin temor a que la relación se perjudique, te sientas en libertad de expresar tu enojo sin ofender al ser querido, y puedas manifestar lo que te molesta e incomoda sin intentar herirlo o lastimarlo. Es reconocer y respetar sus limitaciones y verlo con aprecio sin idealizarlo; es compartir y disfrutar de los acuerdos y aceptar los desacuerdos, y si llegase un día en el que evidentemente los caminos divergieran sin remedio, amar es ser capaz de despedirte en paz y en armonía, de tal manera que ambos se acuerden con gratitud por los tesoros compartidos.

“AMAR A UN  
SER HUMANO  
ES...APOYARLO  
CUANDO  
FLAQUEA...”

**Amar** a un ser humano es ir más allá de su individualidad como persona; es percibirlo y valorarlo como una muestra de la humanidad entera, como una expresión del hombre, como una manifestación palpable de esa esencia trascendente e intangible llamada “ser humano”, de la cual tú formas parte; es reconocer, a través de él, el milagro indescriptible de la naturaleza humana, que es tu propia naturaleza, con toda su grandeza y sus limitaciones; apreciar tanto las facetas luminosas y radiantes de la humanidad, como sus lados oscuros y sombríos; amar a un ser humano, en realidad, es amar al ser humano en su totalidad; es amar la auténtica naturaleza humana, tal como es, y por tanto, amar a un ser humano es amarte a ti mismo y sentirte orgulloso de ser una nota en la sinfonía de este mundo.

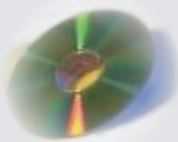
Miguel Ángel Cornejo



**ABE**  
CARGO EXPRESS

ENVÍO DE CORREO LOCAL, NACIONAL  
E INTERNACIONAL  
7290 N.W. 66th St., Miami, FL 33166  
(305) 471-0203 -Fax (305) 471-5886  
e-mail: abecargo@bellsouth.net

Compra las charlas y videos del  
Padre Angel Villaronga en nuestro  
sitio Internet: [www.casacana.org](http://www.casacana.org)  
o también en Casa Caná.



Adivina, ¿quién está de regreso a la escuela?



Nosotros queremos lo mejor para  
nuestrs hijos y nietos. - es por eso que  
soñamos que vayan a la universidad.  
¡Te podemos ayudar a planear tus  
sueños!

Vilet Torrez, Analista Financiera  
305-761-2616

SEPTEMBER 2009

Tomo 44-Volumen 9  
Non-profit Organization  
Monthly Publication



# Canal

**MOVIMIENTO FAMILAR CRISTIANO**  
480 E. 8th St., Hialeah,  
FL 33010-4540  
ADDRESS SERVICE REQUESTED

**NON-PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE PAID  
MIAMI, FLORIDA  
PERMIT No. 1340**



**Ralph G. De La Rosa**  
President  
2287 NW 102nd Place, Doral, Florida 33172  
Ph. (305) 592-6910 Fax (305) 593-1781  
ralph.delarosa@imperialfreight.com



**Restaurant and Bar - Cuban Cuisine**  
**DOLPHIN MALL - ENTRANCE # 3**  
11401 NW 12th St. - E502  
Miami, FL 33172  
(305) 406-1002 [www.mojitos.com](http://www.mojitos.com)



**ALINA CRUZ**  
**Abogado de Inmigración**

782 N.W. Le Jeune Rd. Suite 439  
Miami, FL 33126  
(305) 445-1013 - Fax (305) 445-9796  
Escúchela los Viernes por la tarde  
En Radio Paz 830 AM



## Hope Health Services

**Oscar Danilo Pozo, MD., CAP.**

*Child, Adolescent and Adult Psychiatry* 11880 S.W. 40th Street  
*Individual, Family and Addiction Counseling* Suite 211  
*General Medicine* Miami, FL 33175  
Phone: (305) 554-0808 • Fax: (305) 554-0800

## Riera & Associates

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

**José L. Riera, C.P.A.**

340 Sevilla Ave.  
Coral Gables, FL 33134  
(305) 444-4054 - Fax (305) 446-1799  
e-mail: [jlriera@bellsouth.net](mailto:jlriera@bellsouth.net)

## South Florida

**Claims Adjusters, Inc.**

Residential Insurance Claims - Roof Damage  
Broken Pipes - Floods - Fire - Lighting  
Licensed and Insured

**Adrian Rodríguez** Ph/Fax: (305) 386-8175  
Adjuster Cell: (786) 402-6567

e-mail: [adrianrodriguezac@yahoo.com](mailto:adrianrodriguezac@yahoo.com)



**PRÉSTAMOS PARA COMPRAR  
O REFINANCIAR SU CASA**

**Martha Delgado** 1100 NW 72nd Ave.  
Assistant Vice-President Miami, FL 33126  
Residential Lending Department Tel.: (305)982-3104  
e-mail: [mdelgado2@totalbank.com](mailto:mdelgado2@totalbank.com) Fax: (305)982-3101  
[www.totalbank.com](http://www.totalbank.com)

**GUS MACHADO**

**VICTOR BENITEZ**  
VICE PRESIDENT - GENERAL MANAGER

1200 West 49th Street,  
Hialeah, FL 33012  
(305) 822-3211 - Ext1520  
Fax: (305) 820-2505



E-Mail: [vrbenitez@hotmail.com](mailto:vrbenitez@hotmail.com)



**Escucha y participa en el programa semanal del Movimiento Familiar Cristiano  
todos los Miércoles a las 9:30 P.M. En Radio Paz 830AM**

**"Todo a Jesús por María y todo a María para Jesús"**